

Brussell, 20 ta' Mejju 2025
(OR. en)

8379/25

Fajl Interistituzzjonali:
2025/0072(NLE)

PROBA 13
AGRI 160
WTO 35

ATTI LEGIŻLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar il-pożizzjoni li għandha tittieħed f'isem l-Unjoni Ewropea fi ħdan il-Kunsill Internazzjonali taċ-Ċereali fir-rigward tal-istabbiliment ta' regoli ġodda dwar il-proċedura bil-miktub u l-aċċess tal-membri għall-arkivji tal-Kunsill Internazzjonali taċ-Ċereali

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2025/...

ta' ...

**dwar il-pożizzjoni li ghandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea
fi hdan il-Kunsill Internazzjonali taċ-Ċereali fir-rigward tal-istabbiliment ta' regoli godda
dwar il-proċedura bil-miktub u l-aċċess tal-membri għall-arkivji tal-Kunsill Internazzjonali
taċ-Ċereali**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 207(4), l-ewwel subparagrafu, flimkien mal-Artikolu 218(9) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-Konvenzjoni dwar il-Kummerċ taċ-Ċereali tal-1995 (il-“Konvenzjoni”) giet konkluża mill-Unjoni permezz tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 96/88/KE¹ u daħlet fis-seħħ fl-1 ta’ Lulju 1995. Il-Konvenzjoni giet konkluża għal perjodu ta’ 3 snin u giet estiża b’mod regolari.
- (2) Il-Kunsill Internazzjonali taċ-Ċereali, li gie stabbilit bl-Artikolu 9 tal-Konvenzjoni, approva r-Regoli ta’ Proċedura skont il-Konvenzjoni (ir-“Regoli ta’ Proċedura”) fis-6 ta’ Lulju 1995.
- (3) L-Artikolu 14 tal-Konvenzjoni u r-Regola 19 tar-Regoli ta’ Proċedura jistabbilixxu regoli dwar it-teħid ta’ deċiżjonijiet mill-Kunsill Internazzjonali taċ-Ċereali. Madankollu, it-teħid ta’ deċiżjonijiet permezz ta’ proċedura bil-miktub mhuwiex definit b’mod ċar.
- (4) Fis-16 ta’ Diċembru 2024, is-Segretarjat tal-Kunsill Internazzjonali taċ-Ċereali ppropona li jiġu emendati r-Regoli 19 u 20 tar-Regoli ta’ Proċedura bil-ħsieb li jiġu stabbiliti regoli godda dwar it-teħid ta’ deċiżjonijiet permezz ta’ proċedura bil-miktub għall-Kunsill Internazzjonali taċ-Ċereali u għall-Kumitat Amministrattiv stabbilit bil-punt (a) tar-Regola 20 tar-Regoli ta’ Proċedura. L-għan ta’ daww l-emendi huwa li jiddefinixxu b’mod ċar il-kundizzjonijiet għall-adozzjoni tad-deċiżjonijiet permezz ta’ proċedura bil-miktub.

¹ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 96/88/KE tad-19 ta’ Diċembru 1995 dwar l-approvazzjoni mill-Komunità Ewropea tal-Konvenzjoni dwar il-Kummerċ taċ-Ċereali u l-Konvenzjoni dwar l-Għajnuna ta’ Ikel, li jikkostitwixxu l-Ftehim Internazzjonali dwar iċ-Ċereali tal-1995 (ĠU L 21, 27.1.1996, p. 47, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1996/88/oj>) (mhux disponibbli bil-Malti).

- (5) Skont l-Artikolu 20 tal-Konvenzjoni, l-istatus, il-privileggi u l-immunitajiet tal-Kunsill Internazzjonali taċ-Ċereali fit-territorju tar-Renju Unit huma rregolati mill-Ftehim dwar il-Kwartieri Ġenerali bejn il-Gvern tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq u l-Kunsill Internazzjonali tal-Qamħ, li legalment ippreċeda l-Kunsill Internazzjonali taċ-Ċereali. Dak il-Ftehim jistabbilixxi li l-arkivji tal-Kunsill Internazzjonali taċ-Ċereali għandhom ikunu invjolabbli.
- (6) Fis-16 ta' Diċembru 2024, is-Segretarjat tal-Kunsill Internazzjonali taċ-Ċereali ppropona li mar-Regoli ta' Proċedura tiżdied Regola ġdida 26, dwar l-aċċess tal-membri għall-arkivji tal-Kunsill Internazzjonali taċ-Ċereali. L-għan tar-Regola l-ġdida proposta huwa li jiġu stabbiliti kundizzjonijiet ċari għall-membri biex ikollhom aċċess għall-arkivji tal-Kunsill Internazzjonali taċ-Ċereali u l-proċedura għal dan. B'mod partikolari, ir-Regola ġdida 26 ser tenhtieg li t-talbiet kollha għall-aċċess għall-arkivji tal-Kunsill Internazzjonali taċ-Ċereali jsiru bil-miktub u li l-applikant għandu jkun identifikat b'mod ċar.
- (7) Jixraq li tiġi stabbilita l-pożizzjoni li għandha tittiehdu f'isem l-Unjoni fit-62 sessjoni tal-Kunsill Internazzjonali taċ-Ċereali fir-rigward tal-emenda tar-Regoli ta' Proċedura dwar iż-żieda ta' regoli godda dwar it-tehid ta' deċiżjonijiet permezz ta' proċedura bil-miktub u l-kundizzjonijiet għall-membri biex ikollhom aċċess għall-arkivji tal-Kunsill Internazzjonali taċ-Ċereali. L-emendi proposti għandhom l-għan li jiċċaraw kif il-Kunsill Internazzjonali taċ-Ċereali jiffunzjona u li jtejbu aktar it-trasparenza tal-Kunsill Internazzjonali taċ-Ċereali. Għalhekk l-emendi huma fl-interess tal-Unjoni,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni fit-62 Sessjoni tal-Kunsill Internazzjonali taċ-Ċereali għandha tkun li tivvota favur l-introduzzjoni ta' punt (c) ġdid fir-Regola 19 u punt (d) ġdid fir-Regola 20 tar-Regoli ta' Proċedura taht il-Konvenzjoni dwar il-Kummerċ taċ-Ċereali tal-1995 (ir-“Regoli ta' Proċedura”), f'konformità mal-proposta ippreżentata mis-Segretarjat tal-Kunsill Internazzjonali taċ-Ċereali tas-16 ta' Diċembru 2024, bl-għan li tigi stabbilita proċedura għall-adozzjoni ta' deċiżjonijiet tal-Kunsill Internazzjonali taċ-Ċereali bil-proċedura bil-miktub.

Artikolu 2

Il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni fit-62 Sessjoni tal-Kunsill Internazzjonali taċ-Ċereali għandha tkun li tivvota favur iż-żieda ta' Regola 26 ġdida mar-Regoli ta' Proċedura, f'konformità mal-proposta ippreżentata mis-Segretarjat tal-Kunsill Internazzjonali taċ-Ċereali tas-16 ta' Diċembru 2024, bl-għan li jiġu kkjarifikati l-kundizzjonijiet għall-membri biex ikollhom aċċess għall-arkivji tal-Kunsill Internazzjonali taċ-Ċereali.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi ..., ...

Għall-Kunsill

Il-President
